



I Międzynarodowa i interdyscyplinarna konferencja naukowa z cyklu:

„WJĘZYKorzenie tożsamości”

„Szczęśliwy, kto poznał Janoscha”

Zabrze, 11.03-12.03.2016r.

Mamy zaszczyt zaprosić Państwa na pierwszą, interdyscyplinarną konferencję „WJĘZYKorzenie tożsamości. Szczęśliwy, kto poznał Janoscha” w ramach zainicjowanego przez Centrum Organizacji Pozarządowych Urzędu Miejskiego w Zabrzu, Instytut Neofilologii Uniwersytetu Pedagogicznego im. KEN w Krakowie oraz Goethe Institut w Krakowie corocznego cyklu spotkań naukowych prezentujących życie i twórczość wybranej śląskiej elity intelektualnej, kulturalnej w tym: poetów, pisarzy, artystów, przedsiębiorców i polityków. To pierwsze międzynarodowe spotkanie naukowe poświęcone będzie wybranym wątkom z życia i twórczości niemieckiego pisarza Horsta Eckerta alias Janoscha urodzonego w Zabrzu (wówczas Hindenburgu).

Celem konferencji jest: zwrócenie uwagi na wielonarodową i wielokulturową spuściznę Zabrza i Górnego Śląska, uświadomienie polskim a także zagranicznym uczestnikom istnienia bogatego dziedzictwa kulturowego miasta i regionu oraz recepcja i popularyzacja twórczości Janoscha.

Janosch urodził się 11.03.1931r. w zaborskiej robotniczej Porembe, w familoku przy Ciupkaweg 6, późniejszej Piekarskiej niedaleko rzeki Czarnawki, która wyznaczała od października 1921 r. nową granicę na terenach plebiscytowych pomiędzy Polską i Niemcami. Życie w wieloprzemysłowym mieście Hindenburg O/S, w którym panuje narodowosocjalistyczny „czas walki” przeciwko miejscowym Żydom, komunistom, księżom i Polakom - dawnym powstańcom śląskim, trudne dzieciństwo, ścieranie się różnych kultur i fascynacje nimi, lecz równocześnie wewnętrzne rozdarcie będą stanowić główne tło konferencji. Górnośląskie Zabrze, zapamiętane urywki wspomnień z dzieciństwa nękanego katolicyzmem, potem niemiecki Oldenburg, Bad Zwischenahn, Nordhorn, początek kariery jako pisarz w Monachium, artystyczny Paryż, a od roku 1980 hiszpańskie wyspy Ibiza, Gomera i ostatecznie daleka Teneryfa - to niektóre z miejsc, w których Janosch zaznaczył swe istnienie.

Przyznany mu Tytuł Honorowego Obywatela Miasta Zabrze w 2011r. to dowód uznania za pozostawione ślady życia w rodzinnym mieście oraz duże znaczenie jego literackich dokonań. Dziś sam Janosch nazywa się i czuje kosmopolitą bez ściśle określonego poczucia narodowościowego.

Aby przybliżyć twórczość tego pisarza pogranicza tematyka konferencji będzie oscylować wokół wątków związanych z literaturą, w tym literaturą dziecięcą, językoznawstwem, architekturą, historią, topografią miasta, socjologią, medioznawstwem, teatrologią oraz teorią kultury:

- życie Janoscha na Górnym Śląsku do 1946 roku,
- miejsca historycznie związane z okresem dzieciństwa pisarza,
- topografia Hindenburga jako miasta pogranicza,
- Janosch jako świadek historii losów Górnoszlązaków i Żydów,
- kultura języków, egzystencji, mentalności, postaw oraz tożsamości bohaterów powieści Janoscha,
- analiza, interpretacja i translacja wybranych tekstów Janoscha,
- portrety ludzi pogranicza, górnośląskie fragmenty przestrzeni, pojęcie miejsca i przedmiotu,
- fenomen Janoscha jako ojca Misia i Tygrysa,
- wielokulturowa tradycja regionu,
- zwierzęcy protagoniści książek Janoscha dla dzieci,
- dydaktyzacja tekstów literackich,
- krytyczne ujęcie twórczości Janoscha,
- percepcja inscenizacji dramatu *Cholonek* lub sztuk teatralnych dla dzieci,
- twórczość Janoscha jako artysty malarza,
- Janosch wobec kanonu górnośląskiej literatury i innych autorów,
- formy upowszechniania twórczości Janoscha w mediach
- elementy autobiograficzne w twórczości Janoscha.

Zaproponowana problematyka konferencji, ukazana na szeroko zakreślonym tle społeczno-historycznym i w nawiązaniu do współczesnej recepcji książek Janoscha, pozwoli spojrzeć szerzej na twórczość pisarza i wydobyć z jego utworów wiele aktualnych przesłań i treści.

Zgłoszenia uczestnictwa w konferencji wraz z abstractem prosimy przysyłać do dnia **30 listopada 2015** roku na adres: janosch.konferencja1103@gmail.com. Koszty przejazdu

ponoszą uczestnicy. Opłata konferencyjna wynosi 200 złotych (wpłaty do 31 stycznia 2016 roku) i obejmuje wydatki związane m.in. z publikacją tomu pokonferencyjnego.

Szczegółowe informacje organizacyjne (m.in. numer konta i dane dotyczące rezerwacji miejsc noclegowych) będą przesłane na adres Państwa poczty elektronicznej po otrzymaniu zgłoszenia uczestnictwa w konferencji.

Serdecznie zapraszamy

dr Angela Bajorek

dr Agata Mirecka

Języki konferencji: **polski i niemiecki**

Komitet organizacyjny:

dr hab. prof. UŚ Renata Dampc-Jarosz

dr Angela Bajorek

dr Agata Mirecka

mgr Dariusz Walerjański

mgr Czesław Zdechlikiewicz

Sekretarz konferencji: lic. Olga Piotrowska

ORGANIZATORZY:

Urząd Miejski w Zabrze – Centrum Organizacji Pozarządowych

Uniwersytet Pedagogiczny im. KEN w Krakowie

Janosch Gesellschaft e.V. D - Kellinghusen

Muzeum Miejskie w Zabrze – Galeria Cafe Silesia

Goethe Institut w Krakowie

PARTNERZY:

Uniwersytet Śląski w Katowicach

Wydawnictwo *Znak*

Przedszkole nr 28 im. Janosza w Zabrze

Muzeum Górnictwa Węglowego w Zabrze